

الشعر الوعظي والديني في كتاب ألف ليلة وليلة (نماذج مُختارة)

د. سالم مولود سالم بوقبة

قسم: اللغة العربية وآدابها.. كلية الآداب / جامعة الزاوية

s.abouqubbah@zu.edu.ly

ملخص البحث

يهدف هذا البحث إلى التطرق إلى القصائد الشعرية ذات الطابع الوعظي والديني المبتوثة داخل كتاب ألف ليلة وليلة، إظهار القيم الروحية والأخلاقية مثل: (الزهد، والتوكل، وذكر الموت) التي سعى الشعراء إلى إيصالها

وقد اعتمد الباحث في ذلك على المنهج الوصفي وتطعيمه بآليات بعض المناهج الأخرى كلما دعت الضرورة وتوصل الباحث إلى مجموعة من التوصيات منها: ضرورة إعادة قراءة كتاب (ألف ليلة وليلة) قراءة متأنية وضرورة تصنيفه، واستخراج القصص الدينية والفتوحات الإسلامية، واستخراج الشعر الديني والشعر الوعظي وجعلها في كتب مستقلة، التأكيد على أن كتاب ألف ليلة ليس كتاب ترف ولهو، إنما يحتوي على مئات القصص الدينية والإسلامية، ومئات الأبيات الشعرية في الوعظ والإرشاد، والتي نحن في أمس الحاجة إليها.

الكلمات المفتاحية: (الشعر الوعظي، حكايا، ألف ليلة وليلة)

Abstract:

This research aims to examine the didactic and religious poems scattered throughout the book One Thousand and One Nights, highlighting the spiritual and moral values such as asceticism, reliance on God, and remembrance of death that the poets sought to convey. The researcher adopted a descriptive approach, supplementing it with the mechanisms of other methodologies as needed. The researcher arrived at a set of recommendations, including: the necessity of rereading One Thousand and One Nights carefully and classifying it, extracting the religious stories and accounts of Islamic conquests, and compiling the religious and didactic poetry into separate books. The researcher also emphasized that One Thousand and One Nights is not a book of entertainment and amusement, but rather contains hundreds of religious and Islamic stories and hundreds of verses of poetry offering guidance and instruction, which we are in dire need of.

Keywords: (Declarative poetry, tales, One Thousand and One Nights)

مقدمة البحث:

يعتقد الكثير من الأدباء والنقاد والباحثين بأن قصص وحكايا كتاب ألف ليلة وليلة وضعت فقط للتعبير عن الحب والغرام والتسلية، بل يرى البعض تكفير من يعمد إلى قراءة هذا الكتاب، ومسألة التكفير مسألة شرعية خطيرة ومقيدة بضوابط صارمة لا يمكن إطلاقها على مجرد قراءة كتاب أدبي، فهو اعتقاد خاطئ بالطبع، حيث امتد دور القصص والحكايا في مضمون الكتاب إلى الجوانب الوعظية والدينية، وإلى الجوانب الروحية والأخلاقية، ويبدو أن هذا اللون من الشعر في الكتاب قد وُضع لإضافة عمق ديني فلسفي أيضاً، كل ذلك تبلور وتشكل في أبيات شعرية منتقاة من شعر الزهد والحكمة والموعظة، تدل على التأمل في ملكوت الله وفي خلقه والتضرع والابتهال والدعاء والندم وطلب الرحمة والمغفرة من الله سبحانه وتعالى، ويُقر بذلك الأديب العربي والعالمى الكبير نجيب محفوظ (الحائز على جائزة نوبل للآداب) ويشهد بأنه قد تأثر بكتاب ألف ليلة وليلة، واستلهم منه واحدة من أروع رواياته الأدبية وهي (ليالي ألف ليلة وليلة) التي صدرت عام 1982 م، حيث كان الأديب نجيب محفوظ واعياً بالقيمة الفنية والعالمية لهذا الكتاب، وقد اعتبره أعجوبة الأدب العربي والعالمى، مؤكداً بأن دُرته الدولية الروائية (ليالي ألف ليلة)، لم يكن ممكناً أن تُكتب لولا تمثله الكامل لهذا الإرث الأدبي الضخم، وكذلك تأثر الأديب المصري توفيق الحكيم بقصص وحكايا ألف ليلة وليلة، وجعلها مصدر إلهام أدبي وفكري عميق، حيث تجلّى ذلك في العديد من مسرحياته الرائعة مثل مسرحية (شهرزاد) التي كتبها عام 1934 م، ويسير على نهج الأديبين الكبارين الأديب والمفكر والفيلسوف عباس محمود العقاد، فقد عالج قصص وحكايا ألف ليلة وليلة من الجانب النقدي والتحليلي، ورأى بأن هذا الكتاب يمثل إرثاً أدبياً عربياً أصيلاً، له تأثير بالغ في الآداب العالمية، مُشدداً على أهمية التعرف على هذا العمل الأدبي، وعلى مدى تأثيره على الأعمال الأوربية. وفي ليبيا يبرز من بين الشعراء والأدباء والروائيين الأديب الروائى إبراهيم الكونى، فهو أحد الروائيين الذين استلهموا من التراث والأساطير والموروث الشعبى أعماله الروائية، وهو ما ينطبق تماماً مع الروح التي تقوم عليها قصص وحكايا كتاب ألف ليلة وليلة، ولا شك من أن الكونى قد تشبع بقصص وحكايا ألف ليلة وليلة قبل الخوض في فن التأليف الروائى.

مشكلة البحث: تكمن في الإجابة على التساؤلات التالية:

- 1 - ما هو كتاب ألف ليلة وليلة؟ ومن مؤلفه؟ وماذا يحوي بين دفتيه؟
 - 2 - من أكثر الشعراء استشهادهم بأشعارهم في قصص وحكايا كتاب ألف ليلة وليلة؟
 - 3 - لماذا يدعو رجال الدين إلى الابتعاد عن قراءة قصص وحكايا كتاب ألف ليلة وليلة؟
- أهمية البحث:** تكمن أهمية البحث في الأبعاد الرئيسية الثلاثة وهي:
- 1 - إن الشعر الوعظي والديني من أدوات للتقرب إلى الله تعالى ومحبة رسوله العظيم محمد - صلى الله عليه وسلم - عن طريق الموعظة الدينية في أرقى صورها، والشعر الوعظي في أبهى قصائده.
 - 2 - كتاب ألف ليلة وليلة ليس مجرد كتاب لهو، كما يري كثير من الأدباء والنفاد، وإنما كتاب يحتوي على مئات القصص الإسلامية والدينية، ومئات الأشعار الدينية والوعظة.
 - 3 - فتح آفاق علمية للغوص في هذا الكتاب، وسبر أغوار القصص الدينية والأشعار الوعظة، وضرورة إظهارها، حتى يتسنى للجميع الأخذ بها، خاصة وأنها تصدر عن كبار الشعراء في العصور المختلفة.
- أهداف البحث:** يهدف بحث (الشعر الوعظي والديني في كتاب ألف ليلة وليلة) إلى:
- 1 - تصحيح الصورة العالقة في إذهان الكثيرين من الأدباء والنفاد بأن كتاب (ألف ليلة وليلة)، كتاب لهو وترف، مما جعل الكثير من هؤلاء يبتعدون عن قراءته، ويبعدون طلابهم أيضاً عن تناول محتواه في أبحاثهم ودراساتهم العلمية.
 - 2 - لكتاب (ألف ليلة وليلة) قيمة لغوية وجمالية كبيرة حيث يسלט الضوء على الكثير من أساليب الوعظ الديني مثل: (الحكمة والموعظة الحسنة التي تجري على ألسنة الأنبياء والحكماء، ناهيك عن الشعر الذي هو (ديوان العرب).
 - 3 - التأكيد على أن استخدام الشعر الديني والوعظي في كتاب (ألف ليلة وليلة) لتعزيز التوبة والاستغفار، أو الصبر والمواساة عند طول النوائب، مما يجعل الشعر الديني والوعظي جزءاً لا يتجزأ من تراث المجتمع الذي يجب المحافظة عليه وصونه من الاندثار والضياع.
- منهج البحث:** حيث إن البحث يجمع بين فنون الشعر المختلفة، وفي عصر متباينة، وضرورة تصنيفها حسب الأقدم، فإن الباحث أختار المنهج الوصفي، ويمكن تطعيمه بآليات بعض المناهج الأخرى إذا دعت الضرورة.

مصطلحات الدراسة:

- الشعر الوعظي: أحد أغراض الشعر التعليمي أو الديني، يهدف إلى إرشاد الناس وتذكيرهم بالآخرة، والحث على الزهد والتمسك بالأخلاق والفضائل. (1)
- الحكايا: جمع حكاية وتعني النقل والمشابهة والمماثلة والتقليد في القول والفعل، يقال: حكى عنه الكلام حكاية أي نقله، وحكاه وحاكاه أي شابهه وفعل مثل فعله. (2)
- الف ليلة وليلة: عنوان أشهر مجموعة قصصية عند العرب، أصلها من بلاد فارس، وكانت تُدعى عندهم (هزار أفسانه). (3)

الدراسات السابقة:

تعتبر الدراسات التي تناولت الشعر والوعظي والديني في كتاب ألف ليلة وليلة بشكل دقيق قليلة، مقارنة بالدراسات الأدبية الأخرى، مما جعل الباحث يجتهد في إخراج الأبيات الدينية والوعظية مستعيناً بالدواوين الشعرية للشعراء الذين تم اختيار أشعارهم كنماذج مختارة.

البحث:

قبل الولوج إلى المختار من أشعار شعراء كتاب ألف ليلة وليلة، يقتضي المقام التعريف بالكتاب ومؤلفه وعصر ظهوره ومحتواه، تنميماً للفائدة، كتاب ألف ليلة وليلة، كفى بالاسم تعريفاً، ويستدل على ذلك من سعة انتشار هذا الأثر الخالد، وتهافت المطابع العربية ودور النشر قديماً وحديثاً على إعادة طباعته في مجمل عواصم العلم، والمبادرة إلى ترجمته إلى مختلف اللغات ونخص بالذكر منها الترجمتين الإنجليزية والفرنسية.

ما هو كتاب ألف ليلة وليلة؟ : إنه كتاب حياتي واقعي ، من الكتب المفضلة في المكتبة العربية، لما يحتوي عليه من الأشعار ، ولما يشير إليه من حكايات وقصص تعرفنا بالتاريخ القديم ، وبالعواديات التي كان لها التأثير كل التأثير ، اجتماعياً وسياسياً وثقافياً وعلمياً، إذ أنه يندر أن نرى مجموعة من الحكايات الغربية المختلفة مؤلفة في كتاب واحد ، وتتناول أخبار الملوك وأبناء الملوك والوزراء والولاة ، والسلاطين وأبناء الرعية ، ورجال الدين والدنيا من المتعبدين والمارقين، والإنسان والحيوان والأنس والجن والمحتالين والسراق واللصوص والقتلة ، ومن كتاب وشعراء وفقهاء وعلماء وأطباء وتجار وصناعيين وشيوخ وعجائز وشبان وفتيان ، عقال وسفهاء ، ومحبين ومغرمين إلى أعداء لدودين. (4)

مؤلف الكتاب : الكتاب عالم صاخب إلى أبلغ درجات الصخب ، نابض بالحياة ، لذلك يصعب على الفكر الإنساني التصديق أن كتاباً كهذا يكون من فكر بشري فرد، وخيال ووحى إنساني واحد ، ويمكن القول بأنه ليس للكتاب مؤلف ، وقد وصل إلى الناس كما وصل، دون أن يكون له مؤلف ، والسؤال في ذلك كيف استمد الكتاب قوته كوحدة أدبية خالصة لا يداخلها زيف ولا تبديل، ولا خروج عن خط القصة المروية والحكاية الفذة ، هذا ويميل بعض النقاد إلى الاعتقاد بأن واضع هذا الكتاب ليس فرداً واحداً ، بالرغم من إجماعهم بعض الإجماع على أن أصل الكتاب (فارسي) ويميل البعض إلى الجزم بأن أصل الكتاب (هندي) مع إقرار ببعض فضل للفرس والعرب فيه، ومع ذلك ، فإنه من المؤكد أن نتاجاً غزيراً مثل هذا الكتاب لا يمكن أن يكون سوى نتاج مشترك بين العرب والفرس والهند، لأنه مزيج عجيب من الحكايات الشعبية المختلفة الجنسيات ، المتباينة النسيج والغايات ، صيغت في قالب قصص بسيطة، زاداها البعض وأدلى فيها كل راوٍ أو حاكٍ بدلوه ، وبسط فيها كلهم ما يتناسب مع أخلاق وطباع وعادات عصره، حتى جاءتنا على ما هي عليه. (5)

عصر الكتاب: يغلب الظن، في رأي النقاد والمدققين إلى أن كتاب ألف ليلة وليلة قد وضع بين القرن الثالث عشر والقرن الرابع عشر، ذلك لأن هناك اختلافاً آخر بين أولئك عن زمان نشره وتداوله بين العامة فمنهم من يستدل بذلك على خلو الكتاب من ذكر القهوة والتبغ اللذين لم يعرفا قبل القرن الخامس عشر ومنهم من لا يستبعد أن يكون قد أضيفت إلى الكتاب حكايات شتى وأخبار عديدة من قرنٍ إلى قرنٍ حتى وصل إلينا بصيغته النهائية ، ويذهب البعض الآخر إلى أن الكتاب معاصر تماماً لكتاب (كليلية ودمنة) مستدلاً في ذلك إلى أن عباراته شعبية سلسلة بعيدة عن التعقيد الأدبي، كعبارة أهل العامة في عصرنا الحاضر (6) .

محتوى الكتاب : قالب كتاب ألف ليلة وليلة قصصي رائع ، بعيد عن التعقيد والتكلف ، لغته سلسلة شعبية ، بعيدة عن اللغة الأدبية المنكفة، لغة شعبية بسيطة تدخل إلى ذهن عامة الشعب فيلذون لها ويطربون دون اللجوء إلى التفتيش عن المعاني واستخراجها من جمل وعبارات عويصة لا يمكنهم الغوص عليها والتعمق في فهم ما دق منها، والأسلوب مبسط وسهل وسلس لا تكليف فيه ولا تصنع ، غير أن القارئ سرعان ما يكتشف أنه ليس لكاتب واحد سار فيه على نمط واحد وأسلوب واحد ، فهو رشيقاً تارة ، وبليداً تارة أخرى، تقفز العبارات المستعملة هنا إلى نظر القارئ

وفكره بسرعة طوراً، ولا يطرب لها ولا يهتز حين يقرأها في قصة ثانية طوراً آخر، وعلى العموم، فالأسلوب الذي كتب به الكتاب أسلوب قصصي شعبي ساعد على انتشار الكتاب واشتهاره وتداوله بين الناس. (7)

نماذج مُختارة من الشعر الوعظي والديني في كتاب ألف ليلة وليلة:

من الطويل:

تُعَيِّرُنَا أَنَّنَا قَلِيلٌ عَدِيدُنَا قُلْتُ لَهَا إِنَّ الْكِرَامَ قَلِيلٌ
وَمَا ضَرَرْنَا أَنَّنَا قَلِيلٌ وَجَارُنَا عَزِيْزٌ وَجَارُ الْأَكْثَرِيْنَ دَلِيلٌ
وَأَنَا لَقَوْمٌ لَا نَرَى الْقَتْلَ سُبَّةً إِذَا مَا رَأَتْهُ عَامِرٌ وَسَلُولُ
يُقَرِّبُ حُبُّ الْمَوْتِ آجَانَنَا وَتَكَرُّهُ أَجَالُهُمْ فَتَطْوُلُ
وَنُكِرُ إِنْ شِئْنَا عَلَى النَّاسِ قَوْلُهُمْ وَلَا يُنْكِرُونَ الْقَوْلَ حِينَ نَقُولُ

هذه الأبيات من قصيدة طويلة للشاعر الجاهلي السموأل (8) يقول في مطلعها:

إِذَا الْمَرْءُ لَمْ يُدْنَسْ مِنَ الْأَوْمِ عِرْضُهُ فَكُلُّ رِدَاءٍ يَرْتَدِيهِ جَمِيْلٌ
وَإِنْ هُوَ لَمْ يَحْمَلْ عَلَى النَّفْسِ ضَايِمَهَا فَلَيْسَ إِلَى حُسْنِ الثَّنَاءِ سَبِيلُ (9)

من البسيط:

أعدى عدوك أدنى من وثقت به فحاذر الناس واصحبهم على دخل
وإنما رجل الدنيا وواحد لها من لا يعول في الدنيا على رجل

هذه الأبيات للشاعر العباسي الطغراني (10)، أطلق عليها لامية العجم نسبة لقائلها مقابل لامية

العرب للشنفرى (4)، وهي تريبو على الستين بيتاً منها:

أصالة الرأي صانتني من الخطل وحلية الفضل زانتني لدى العطل
فيم الإقامة بالزوراء لا سكني فيها ولا نفاقتي فيها ولا جملي
أريد بسطة كف استعين بها على قضاء حقوق للعلا قبلي
إن العلا حدتني وهي صادقة فيما تحدثت إن العز في النقل

أَعْلَلِ النَّفْسَ بِالْأَمَالِ أَرْقِبْهَا مَا أَضْيِقُ الْعَيْشَ لَوْلَا فَسْحَةُ الْأَمَلِ
أَعْدَى عَدُوِّكَ أَدْنَى مَنْ وَثِقْتَ بِهِ فَحَازَرَ النَّاسَ وَأَصْحَبَهُمْ عَلَى دَخَلِ
وَإِنَّمَا رَجُلٌ الدُّنْيَا وَوَأَحَدَهَا مَنْ لَا يَعْوَلُ فِي الدُّنْيَا عَلَى رَجُلٍ (11)
مِنَ الطَّوِيلِ..

فَعَانَا جَمِيلاً قَابِلُونَا بِضِدِّهِ وَهَذَا لَعَمْرِي مِنْ فِعَالِ الْفَوَاجِرِ
وَمَنْ يَفْعَلِ الْمَعْرُوفَ فِي غَيْرِ أَهْلِهِ يُجَازِي كَمَا جُوزِي مُجِيرٌ أَمْ عَامِرِ
الْبَيْتِ يَنْسَبُ لِلشَّاعِرِ الْجَاهِلِيِّ حَاتِمِ الطَّائِي (12) وَيَعْكَسُ الشُّعُورَ بِالْإِحْبَاطِ الَّذِي يَصِيبُ الْإِنْسَانَ
عِنْدَمَا يَتَوَقَّعُ مِنْ صَاحِبِهِ خَيْرًا وَيَقَابِلُهُ شَرًّا.

هَذَا وَقَدْ كَانَتْ الْعَرَبُ تُكْنِي أَنْثَى الضَّبْعِ (أُمُّ عَامِرٍ) وَقِصَّتْهَا مَعَ الْإِعْرَابِيِّ الَّذِي اسْتَجَارَهَا فَأَكَلَتْهُ
مَعْرُوفَةً فِي كِتَابِ الْأَدَبِ الْعَرَبِيِّ، وَفِي الْمُسْتَطْرَفِ أَيْبَاتًا تُشِيرُ لِهَذَا الْمَعْنَى، تَقُولُ:

أَعَدَّ لَهَا لِمَا اسْتَجَارَتْ بَيْتَهُ أَحَالِيْبَ أَلْبَانَ اللَّقَاحِ الدَّوَائِرِ
وَأَسْمَنَهَا حَتَّى إِذَا مَا تَمَكَّنَتْ فَرْتَهُ بِأَنْيَابِ لَهَا وَأَظْفَارِ
فَقُلْ لِذَوِي الْمَعْرُوفِ هَذَا جِزَاءُ مَنْ يَجُودُ بِمَعْرُوفٍ عَلَى غَيْرِ شَاكِرٍ (13)

من البسيط

بَقِيَتْ فِي الْعِزِّ وَالْإِقْبَالِ يَا دَارَ مَا جَنَّ لَيْلٍ وَوَلَّاحَتْ فِيهِ أَنْوَارِ
فِي بَابِكَ السَّعْدَ يَأْوِي كُلُّ مَنْ دَخَلُوا وَالْخَيْرَ مِنْكَ لِمَنْ وَافَاكَ مَدْرَارِ
يَنْسَبُ هَذَانِ الْبَيْتَانِ لِلشَّاعِرِ ابْنِ الْحَجَّاجِ (14) وَلَمْ يَتَمَّ الْعَثُورُ فِي دِيْوَانِهِ الشُّعْرِيِّ عَلَى مَا يَبْذُرُ أَنَّ
الْبَيْتَيْنِ لِلشَّاعِرِ قَطْعِيًّا.

من الطويل

تَحَيَّرْتُ وَالرَّحْمَنُ لِأَشْكَ فِي أَمْرِي وَحَاطَّتْ بِي الْأَحْزَانُ مِنْ حَيْثُ لَا أُدْرِي
سَأَصْبِرُ حَتَّى يَعْلَمَ النَّاسُ أَنَّي صَبِرْتُ عَلَى شَيْءٍ أَمْرٌ مِنَ الصَّبْرِ



تُعرف هذه الأبيات بقصيدة (الصبر)، وهذه الأبيات موجودة في ديوان الإمام علي بن أبي طالب

(15) وبأبيات مزيدة يقول فيها:

تحيرت والرحمن لا شك في أمري وحاطت بي الأحزان من حيث لا أدري

سأصبر حتى يعجز الصبر عن صبري سأصبر حتى يقضي الله في أمري

سأصبر مغلوباً بغير توجع كما يصبر الظمان في أزمان الحر

سأصبر حتى يعلم الناس أنني صبرت على شيء أمر من الصبر

ولا شيء مثل الصبر مر وإنما أمر من الأمرين إن خانني صبري

ومن قال أن الدهر فيه حلاوة فلا بد من يوم أمر من المر

فكم من صحيح مات من غير علة وكم من عليل عاش دهرأ إلى الدهر

وقد نسجت أكفانه وهو لا يدري (16)

من البسيط:

لا تظلمن إذا ما كنت مقتدرأ فالظلم مرتعه يفضي إلى الندم

تنام عيناك والمظالم يوم منتبه يدعو عليك وعين الله لم تنم (17)

من الكامل:

تنزه عن مجالسة المنام وألمم بالكرام بني الكرام

ولا تك واتقأ بالدهر يوماً فإن الدهر منحل النظام

وجد الباحث هذان البيتان في ديوان أمير المؤمنين علي بن أبي طالب، ووجد تكلمة لهذين البيتين

في ديوانه وهي:

ولا تحسد على المعروف قوماً وكُن منهم تنل دار السلام

وثق بالله ربك ذي المعالي وذو الآلاء والنعم الجسمام

وَكُنْ لِلْعِلْمِ ذَا طَلَبٍ وَبَحْثٍ
وَبِالْعُورَاءِ لَا تَنْطِقْ وَلَكِنْ
وَإِنْ خَانَ الصَّدِيقُ فَلَا تَخْنَهُ
وَلَا تَحْمِلْ عَلَى الْإِخْوَانِ ضِغْنًا
وَنَاقِشْ فِي الْخَلَالِ وَفِي الْحَرَامِ
بِمَا يُرْضِي الْإِلَهَ مِنَ الْكَلَامِ
وَدُمَّ بِالْحَفِظِ مِنْهُ وَبِالذِّمَامِ
وَأُخَذَ بِالصَّفْحِ تَنْجَ مِنْ الْأَثَامِ (18)

ومن البحر الهزج، هذه الأبيات للإمام علي بن أبي طالب، يقول فيها:

دَعِ الْحَرَصَ عَلَى الدُّنْيَا
وَلَا تَجْمَعِ لَكَ الْمَالَ
وَلَا تَدْرِي أَفِي أَرْضِكَ
فَإِنَّ الرِّزْقَ مَقْسُومٌ
فَقِيرٌ كُلُّ مَنْ يَطْمَعُ
وَفِي الْعَيْشِ فَلَا تَطْمَعُ
فَمَا تَدْرِي لِمَنْ تَجْمَعُ
أَمْ فِي غَيْرِهَا تُضْرَعُ
وَسَوْءَ الظَّنُّ لَا يَنْفَعُ
عَنِّي كُلُّ مَنْ يَقْنَعُ (19)

من المجتث

تتردد هذه الأبيات الشعرية كثيراً في قصص وحكايا الكتاب، وتُنسب للإمام الشافعي (20)، لم ترد هذه الأبيات في ديوان الشاعر، ولكن صفحات التواصل تنسبها إليه، وفيها فيقول:

يَا حُرْقَةَ الدَّهْرِ كُفِّي
فَلَا بِحِظِّي أُعْطِي
خَرَجْتُ أَطْلُبُ رِزْقِي
كَمْ جَاهِلٌ فِي ظَهْوِرِ
إِنْ لَمْ تَكْفِي فَعَفِي
وَلَا بِضِعَّةِ كَفِّي
وَجَدْتُ رِزْقِي تَوْفِي
وَعَالِمٌ مُتَخَفِي (21)

من الطويل

وفي هذه الأبيات يذكر ويُعدد للإمام الشافعي الأسباب التي يحق للإنسان مغادرة الديار، ومفارقة الأهل والأصحاب من أجلها، فيقول:

تغرب عن الأوطان في طلب العلا وسافر ففي الأسفار خمس فوائد
تفرج همُّ واكتساب معيشة علم و آداب وصحبة ماجد
وإن قيل في الأسفار غم وكربة وتشيت شمل وار تكاب شـدائد
فموت الفتى خير له من حياته بدار هوانٍ بين واشٍ وحاسد (22)

من الكامل:

أحسنْتَ ظنك بالأيام إذ حسنْتُ ولم تخف سوء ما تأتي به القدرُ
وسالمتك الليالي فاغررت بها وعند صفو الليالي يحدثُ الكدرُ

هذان البيتان من جملة أبيات ثلاثة للإمام الشافعي الشاعر العباسي وصاحب المذهب الإسلامي المعروف حيث يقول:

تاة الأعرج واستعلى به الخطرُ فقل له خيرُ ما استعملته الحذرُ
أحسنْتَ ظنك بالأيام إذ حسنْتُ ولم تخف سوء ما تأتي به القدرُ
وسالمتك الليالي فاغررت بها وعند صفو الليالي يحدثُ الكدرُ (23)

من الوافر:

وأنطقت الدراهم بعد صمتٍ أناساً بعدما كانوا سُكوتا
فما عطفوا على أحدٍ بفضلٍ ولا عرفوا لمكرمة ثبوتا (24)

من الوافر:

مشيهاها خطى كتبت علينا ومن كتبت عليه خطى مشاها
ومن كانت منيته بأرضٍ فليس يموت في أرضٍ سواها

هذا البيتان اليتيمان للشاعر أحمد بن فارس (25) الحكمة البليغة للشاعر العباسي إسماعيل بن القاسم بن سويد العيني (أبو العتاهية) شاعر الزهد والحكم والمواعظ، ويأتي هذا البيت من ضمن مجموعة أبيات تُعزز فكرة أن الأرزاق مقسومة ومقدرة من عند الله تعالى، ولا يملك الإنسان القدرة على جلبها بحيلته وقدرته

ومنها:

ونفسك فُزْ بها إن خفت ضاماً
فإنك واد أرضاً بأرضٍ
عجبت لمن يعيش بدارٍ ذلٍ
وخلّ الدار تنعي من بناها
ونفسك لم تجد نفساً سواها
وأرض الله واسعة فلاحها (26)

من الطويل:

هو الرزق لا حل لديك ولا ربط
ولا قلمٌ يجدي عليك ولا خطٌ

وجد الباحث هذا البيت في كتاب الإمام للنويري، وهو من جملة أبيات لم تُنسب لشاعر معين، يقول فيها صاحبها:

وما الرزق والآجال إلا مواهبٌ
وأرزاقنا مقسومةً فكأننا
فطيرٌ يطيرُ الجو يطلبُ رزقه
تخطُ صُروفَ الدهرِ كلُّ مُهذبٍ
فيا موتُ زُر إن الحياةَ ذميمةً
إذا انحطتِ البازاتُ وارتفعَ البَطُّ (27)

من الوافر:

رماني الدهر بالأرزاء حتى
فصرت إذا أصابتنني سهام
فؤادي في غشاء من نبال
تكسرت النصال على النصال

هذان البيتان من قصيدة طويلة للشاعر العباسي أبو الطيب المتنبي (28) يقول فيها:

نُعِدُّ المَشْرِفِيَّةَ والعَوالي
ونَرْتِيطُ السَّوَابِقَ مُقْرَبَاتٍ
وما يُنجينَ من حَبَبِ اللَّيالي
ولكن لا سَبِيلَ إلى الوصالِ
وتفتأنا المأونُ بلا قتالٍ
ومن لم يعشق الدنيا قديماً

نصيبك في حياتك من حبيب نصيبك في منامك من خيال
رماني الدهر بالأرزاء حتى فؤادي في غشاء من نبال
فصرت إذا أصابتني سهام تكسرت النصال على النصال (29)

من الكامل

والناس مشتهبون في إيرادهم وتباين الأقوام في الإصدار
ومن الرجال معالم ومجاهل ومن النجوم غوامض ودراري
هذان البيتان من قصيدة طويلة جداً تقترب من التسعين بيتاً للشاعر العباسي أبو الحسن علي بن
محمد التهامي (30) ولعلها سبب شهرته الواسعة، يقول في مقدمتها، من الكامل:

حكم المنية في البرية جار ما هذه الدنيا بدار قرار
بيننا يرى الانسان فيها مخبراً حتى يرى خيراً من الاخبار
طُبعَت على كدرٍ وأنت تريدها صفواً من الأقداء والأكدار
ومكألف الأيام ضدّ طباعها متطلب في الماء جذوة نار
وإذا رجوت المسحلت تحيل فإنما تبني الرجاء على شفير هار
فالعيش نوم والمنية يقظة والمرء بينهما خيال سار
والنفس إن رضيت بذلك أو أبت منقادة بأزمة المقدار (31)

مع إن أبا نواس (32) كان من الشعراء الخمره والمجون إلا أن قصص وحكايا ألف ليلة وليلة تدون

له من دواوينه الشعرية الكثير من أشعار الوعظ الديني اختار الباحث منها، من الوافر:

أيا من ليس لي منه مجيرُ بعفوك من عذابك أستجيرُ
أنا العبدُ المُقر بكل ذنبِ وأنت السيدُ المولى العفورُ
فإن عذبتني فبسوء فعلي وإن تغفر فأنت به جدير

أَقْرُ إِلَيْكَ مِنْكَ وَأَيْنَ إِلَّا إِلَيْكَ يَفْرُ مِنْكَ الْمُسْتَجِيرُ (33)

ونراه في هذه الأبيات يحذر من الموت، ويدعو إلى ضرورة الاستعداد لها قائلاً، من الكامل:

أَفْنَيْتَ عَمْرَكَ وَالذَّنُوبَ تَزِيدُ وَالكَاتِبَ الْمُحْصِي عَلَيْكَ شَهِيدُ

كَمْ قُلْتَ لَسْتُ بَعَائِدٍ فِي سِوَاةٍ وَنَذَرْتَ فِيهَا ثُمَّ صِرْتَ تَعُودُ

حَتَّى مَتَى لَا تَرَعُوي عَنْ لَذَّةٍ وَجَسَائِبُهَا يَوْمَ الْجِسَابِ شَدِيدُ

وَكَأَنَّي بِكَ قَدْ أَتَيْتَكَ مَنِيَّةً لَا شَكَّ أَنْ سَبِيلَهَا مَوْرُودُ (34)

كم هو جميل أن يعاتب المرء نفسه، ويأمرها باتباع الطريق القويم، ويرجو عفو الله ومغفرته،

رغم الذنوب والخطايا التي اقترفتها، حيث يقول، من مجزوء الرمل:

يَا نِوَاسِي تَسْوِقُ وَتَجْمَلُ وَتَصْبِرُ

سَاءَكَ السَّهْرُ بِشَيْءٍ وَبِمَا سَرَّكَ أَكْثَرُ

يَا كَبِيرَ الذَّنْبِ عَفْوُ اللَّهِ مِنْ ذَنْبِكَ

أَكْبَرُ الْأَشْيَاءِ عَنِّي أَكْبَرُ عَفْوِ اللَّهِ أَصْغَرُ

لَيْسَ لِلْإِنْسَانِ إِلَّا مَا قَضَى اللَّهُ وَقَدَّرُ

لَيْسَ لِلْمَخْلُوقِ تَدْبِيرُ بَلِ اللَّهُ الْمُتَدَبِّرُ (35)

ثم نجده في هذه الأبيات يخاطب الله جلا جلاله، يطلب منه العفو والصفح وغفران الذنوب، فما

من وسيلة للنجاة إلا منه، وما من ملاذ من الله إلا إليه، فيقول، من الكامل:

يَا رَبِّ إِنَّ عَظَمَتَ ذُنُوبِي كَثْرَةٌ فَلَقَدْ عَلِمْتُ بِأَنْ عَفْوِكَ أَعْظَمُ

إِنْ كَانَ لَا يَرْجُوكَ إِلَّا مُحْسِنٌ فَيَمَنْ يَلُودُ يَسْتَجِيرُ الْمُجْرِمُ

أَدْعُوكَ رَبِّ كَمَا أَمَرْتَ تَضَرُّعاً فَإِذَا رَدَدْتَ يَدِي فَمَنْ ذَا يَرْحَمُ

مَا لِي إِلَيْكَ وَسِيلَةٌ إِلَّا الرَّجَا وَجَمِيلُ عَفْوِكَ ثُمَّ أَنِّي مُسْلِمٌ (36)

وكذلك الحال مع الشاعر العباسي بشار بن برد، شاعر الخمرة والمُجون والغزل الصريح، الشاعر الذي اتهم بالكفر والزندقة، إلا أننا نجد له بعض الآثار الشعيرية ذات المدلول الوعظي والديني في قصص وحكايا كتاب ألف ليلة وليلة مثل قوله، من المتقارب:

أُتُوبُ إِلَيْكَ مِنَ السَّيِّئَاتِ وَمِنَ دَرْكِ وَمِنَ تَبَعَاتِ
فَأِنَّكَ غَافِرُ الزَّلَّاتِ وَأَنْتَ أَحَقُّ بِالرَّحْمَاتِ (37)

وله في هذا السياق بيتاً فلسفياً جميلاً يتمثلُ بهش في الحكمة والأخلاق، يحث فيه الشاعر على التسامح وقبول العيوب من الأصدقاء والناس عموماً يقول فيه، من الطويل:

إذا أنت لم تشرب مراراً على القذى ضَمِئْتَ وَأَيُّ النَّاسِ تَصْفُو مَشَارِبَهُ

والأبيات التي تسبقه هي:

إذا كُنْتَ فِي كُلِّ الْأُمُورِ مُعَاتِباً صَدِيقُكَ لَمْ تَلَقِ الَّذِي لَا تُعَاتِبُهُ
فَعِشْ وَاجِداً أَوْصِلْ أَخَاكَ فَإِنَّهُ مُقَارِفُ ذَنْباً مَرَّةً وَمُجَانِبُهُ (38)

وتُنسب هذه الأبيات للشاعر المُتلَمَس، ولكن محمد الطاهر بن عاشور محقق ديوان الشاعر بشار بن برد يثبت بأن الأبيات للشاعر بشار بن برد. من الوافر

أَيَّامَنَ لَيْسَ لِي مِنْهُ مُجِيرُ بَعْفُوكَ مِنْ عَذَابِكَ أَسْتَجِيرُ
أَنَا الْعَبْدُ الْمُقَرُّ بِكُلِّ ذَنْبٍ وَأَنْتَ السَّيِّدُ الْمَوْلَى الْعَفْوُ
فَإِنْ عَذَّبْتَنِي فَبِسْوَءٍ فَعَلِي وَإِنْ تَغْفِرْ فَأَنْتَ بِهِ جَدِيرُ
أَقْرُ إِلَيْكَ مِنْكَ وَأَيُّنَ إِلَّا إِلَيْكَ يَفِرُّ مِنْكَ الْمُسْتَجِيرُ (39)

من البسيط

من يفعل الخير بين الورى لا يذهب العُرفَ بين الله والناس

هذا البيت الشعري من جملة أبيات تقترب من العشرين بيتاً للشاعر الحطيئة (40)، قالها عند الخليفة عمر بن الخطاب وكعب الأخبار عنده، فقال كعب الأخبار: يا أمير المؤمنين ليس هو من قال هذا، إنه مكتوب في التوراة: (من يصنع الخير لا يضيع عندي، لا يذهب الخير بيني وبين عبدي) والقصة في كتاب (المحاسن والأضداد)، يقول الحطيئة:

وَاللّٰهُ مَا مَعَشَرَ لَامُوا إِمْرًا جُنْبًا فِي آلِ لَأِي بِنِ شَمَّاسٍ بِأَكْيَاسِ
عَلَامٌ كَلَفْتَنِي مَجْدَ ابْنِ عَمِّكُمْ وَالْعَيْسُ تَخْرُجُ مِنْ أَعْلَامِ أَوْطَاسِ
مَا كَانَ ذَنْبٌ بَغِيضٍ أَنْ رَأَى رَجُلًا ذَا فَاقَةَ عَاشٍ فِي مُسْتَوَعِرِ شَاسِ
جَارٌ لِقَوْمٍ أَطَالُوا هَوْنَ مَنْزِلِهِ وَغَادَرُوهُ مُقِيمًا بَيْنَ أَرْمَاسِ (41)

من البسيط

إِنْ قَلَّ مَالِي فَلَا خَلَّ يَصَاحِبُنِي أَوْ زَادَ مَالِي فَكَلَّ النَّاسَ خِلَانِي
فَكَمْ عَدُوٌّ لِأَجْلِ الْمَالِ صَاحِبُنِي وَكَمْ صَدِيقٌ لِفَقْدِ الْمَالِ عَادَانِي

هذان البيتان من جملة أبيات تدعو إلى توخي الحذر والحيطه وقراءة المواقف والاستعداد لمجابهة مستحدثات الأمور، وهو كثير في قصص وحكايا ألف ليلة وليلة، يقول فيها:

يَا وَاضِعُ السَّرِّ قِيمِنَ لَيْسَ يَكْتُمُهُ كَوَاضِعِ الرِّيحِ فِي أَكْمَامِ عُرْيَانِ
يَا طَارِحَ الْعِلْمِ بَيْنَ الْجَاهِلِينَ بِهِ كَوَاقِدِ الشَّمْعِ فِي قَاعَاتِ عِمْيَانِ
يَا طَالِبَ الْخَيْرِ مِنْ أَعْدَائِهِ كَرَمًا كَطَالِبِ الشَّهْدِ مِنْ أَنْيَابِ ثَعْبَانِ
وَإِنْ كَرَمْتَ بِشَيْءٍ لَا تَمَنَّ بِه لَا خَيْرَ فِي نِعْمَةٍ مِنْ يَدِّ مَنَّانِ (42)

من الوافر

إِذَا مَا النَّاسُ جَرَّبَهُمْ لِيَيْبُ فَإِنِّي قَدْ أَكَلْتُهُمْ وَذَاقَا
فَلَمْ أَرِ وَدَّهُمْ إِلَّا خِدَاعًا وَلَمْ أَرِ دِيْنَهُمْ إِلَّا نِفَاقَا

هذان البيتان من قصيدة طويلة تصل إلى أربعين بيتاً موجودة بديوان الشاعر العباسي الكبير

المتنبي (43) وهي آخر أبيات القصيدة، يقول فيها:

إِذَا مَا النَّاسُ جَرَّيَهُمْ لَبِيبٌ فَأَيُّ قَدِ أَكَلَتْهُمْ وَذَاقَا
فَلَمْ أَرِ وَدَّهْهُمْ إِلَّا خِدَاعاً وَأَلَمْ أَرِ دِيْنَهُمْ إِلَّا نِفَاقَا
يُقَصِّرُ عَنِ يَمِينِكَ كُلُّ بَحْرِ وَعَمَّا لَمْ تُلْقَهُ مَا أَلَاقَا
وَلَوْ لَا قُدْرَةُ الْخَالِقِ قَانَا أَعْمَدًا كَانَ خَلْقُكَ أَمْ وَفَاقَا
فَلَا حَظَّتْ لَكَ الْهَيْجَاءُ سَرَجاً وَلَا ذَاقَتْ لَكَ الدُّنْيَا فِرَاقَا (44)

من مجزوء الرمل:

قُلْ لِمَنْ يَحْمِلُ هَمًّا إِنَّ هَمًّا لَا يَدُومُ
مِثْلَمَا يَفْنَى السُّرُورُ هَكَذَا تَفْنَى الْهُمُومُ

هذان البيتان للشاعر بها الدين زهير، وهي من جملة أبيات تحت على الأمل والتفاؤل، فالهموم لا تدوم، وتكلمة الأبيات هي:

أَيُّهَا الْحَامِلُ هَمًّا إِنَّ هَمًّا لَا يَدُومُ
مِثْلَمَا تَفْنَى الْمَسْرَاتُ كَمَا تَفْنَى الْهُمُومُ
إِنَّ قَسَا الدَّهْرِ فَبَانِ اللَّهُ بِالنَّاسِ رَحِيمُ
أَوْ تَرَى الْخَطْبَ عَظِيمًا فَكَمَا الْأَجْرُ عَظِيمُ (45)

من الوافر

ولست أرى السعادة جمع مال ولكن التقى هو السعيد
وتقوى الله خير زاد حقاً وعند الله تلقى ما تريد

هذان البيتان للشاعر المخضرم الحطيئة (46)، كان هجاءً عنيفاً، لم يكذب يسلم من لسانه أحد، هجا

نفسه وأمه وأباه، والبيت الثالث لهذه الأبيات هو، من الوافر:

وَمَا لَا بُدَّ أَنْ يَأْتِيَ قَرِيبٌ وَلَكِنَّ الَّذِي يَمْضِي بَعِيدٌ (47)

من مجزوء الكامل:

سَامِحٌ أَخَاكَ إِذَا خَلَطَ مِنْهُ الْإِصَابَةَ بِالْغَلَطِ
وَتَجَافَى عَنْ تَغْنِيفِهِ إِنَّ زَاغَ يَوْمِمْسَاءً أَوْ قَسَطَ

هذان البيتان من ضمن مجموعة من الأبيات التي تضمنتها مقامات الحريري، وهي أبيات تدعو إلى المسامحة وتجاوز السيئات والأخطاء، وفيها يقول شاعرهما الذي لم يحدده الحريري، وربما تكون هذه الأبيات للحريري نفسه:

سَامِحٌ أَخَاكَ إِذَا خَلَطَ مِنْهُ الْإِصَابَةَ بِالْغَلَطِ
وَتَجَافَى عَنْ تَغْنِيفِهِ إِنَّ زَاغَ يَوْمِمْسَاءً أَوْ قَسَطَ
وَاحْفَظْ صَنِيعَكَ عِنْدَهُ شَكَرَ الصَّانِعَةَ أَمْ غَمَطَ
وَاعْلَمْ بِأَنَّكَ إِنْ طَلَبْتَ مَهْدَبًا رُمْتَ الشَّطَطَ
مَنْ ذَا الَّذِي مَاسَاءً قَطَّ وَمَنْ لَهُ الْحُسْنَى فَقَطَّ
أَوْ مَا تَرَى الْمَحْبُوبَ وَالْمَكْرُوهَ أَلَدًّا فِي نَمَطَ
وَلَوْ انْتَقَدْتَ بَنِي الزَّمَانِ وَجَدْتَ أَكْثَرَهُمْ سَقَطَ
رُضِنْتَ الْبَلَاغَةَ وَالْبِرَاعَةَ وَالشَّجَاعَةَ وَالْخَطَطَ
فَوَجَدْتُ أَحْسَنَ مَا يُرَى سَبْرَ الْعُلُومِ مَعًا فَقَطَّ (48)

من الكامل

يَا خَاطِبَ الدُّنْيَا الدَّنِيَّةِ إِنَّهَا شَرُّكَ الرَّدَى وَقَرَارَةُ الْأَكْدَارِ
دَارٌ مَتَى مَا أَضْحَكْتُ مِنْ يَوْمِهَا أَبْكْتُ غَدًا نَبَأَ لَهَا مِنْ دَارِ

وهذان البيتان أيضاً وجدهما الباحث في المقامة الشعرية للحريري، وهما من جملة أبيات جميلة يذم فيها الشاعر الدنيا، ويصفها بالدنية، ويحذر الناس الغافلين من الدنيا الاغترار بها، والانجرار ورائها، فهي إذا أضحكت أبكت، فيقول:



يا خاطبَ الدُّنيا الدُّنيا إنَّها
دارٌ متى ما أضحكت من يومها
كم مُزدهى بغرورها حتى بدا
قَلْبَت له ظَهَرَ المَجْن وأولَّغَتْ
فاربأ بعُمرِكَ أن يَمُرَ مُضِيْعاً
وارقب إذا ما سالمت من كَيْدها
واعلم بأن خُطوبها تَفجع ولو
شَرِكُ الرَّدَى وقَرارةُ الأكَدارِ
أُبْكَتْ غَداً تَبأَ لها مِن دارِ
مُتَمَرِّدا مُتَجَاوِزَ المَقْدارِ
فِيه المُدَى ونَزَتْ لِإِخْذِ الثَّارِ
فِيها سُدَى مِن غَيْرِ ما اسْتَظْهَارِ
حَرَبِ العِدا وتوثبَ العَدَّارِ
طالَ المَدَى وونَّت سُرَى الأَقْدارِ (49)

خاتمة البحث :

قد يعتقد البعض بأن قصص وحكايا كتاب ألف ليلة وليلة تهدف في الأصل إلى الترفيه والتسلية ، بل ويرى البعض بأنها تدعو إلى الكُفر والمُجون - أعودُ بالله - وهذا التفكير غير صحيح فالكتاب يعتبر جزءاً مهماً من الأدب العربي ، يخدم وظيفة تربية وتوجيهية في المجتمع العربي الإسلامي ويهدف إلى أخذ العِضة والعِبرة مِن قِصص وحكايا الأمم السابقة وما حل بها، فالشعر الوعظي والديني المبتوث في ثنايا الكتاب لا يمكن حصرها وما تم كتابته في هذا البحث قليلٌ من كثير، وغيض من فيض فقلما تجد قصة أو حكاية في الكتاب إلا ولها من الشعر الوعظي نصيب ، وبذلك يمثل هذا اللون من الشعر جانباً من النسيج الثقافي والديني في المجتمع الذي تم فيه

نتائج البحث:

1 . أغلب الشواهد الشعرية التي تضمنتها قصائد الوعظ الديني من ديوان حسان بن ثابت وعلي بن أبي طالب - كرم الله وجهه - والشافعي والمُتنبّي وأبو تمام وصولاً إلى الشاعر اللبناني جبران خليل جبران.

2. كان الشعر في قصص وحكايا كتاب ألف ليلة وليلة وسيلة للتعبير عن المشاعر الجياشة التي قد يصعب وصفها بالسرد النثري فهو إيقاعاً موسيقياً مميزاً يتخلل ثنايا النص السردي فيمنحه متعة وجمالاً.

3 - قصص وحكايا كتاب ألف ليلة وليلة تمازج بين الواقع والتاريخ والخرافة والأسطورة والغرام والرومانسية وهذا التمازج كان من نتاج كبار الرواة والقصاصين والشعراء والنقاد، الأمر الذي ساعد على بقاءه واستمراره عبر الأجيال.

4 . للشعر الحديث دور ونصيب في ثنايا قصص وحكايا ألف ليلة وليلة وهو دليل قاطع على استمرار رواية القصص حتى فترات متأخرة من العصر الحديث.

5 . ليست كل قصص وحكايا ألف ليلة وليلة مُجون وخالعة وترف، بل يوجد في هذه القصص والحكايا من البطولات والفتوح الإسلامية والشعر الوعظي والديني الكثير الذي يحتاج إلى باحثين متخصصين لدراسة هذا التراث الأدبي دراسة واعية ومستفيضة وتصنيفه وإبعاد الغث من القصص الهابطة والرخيصة والمُبندلة ترك السمين.

توصيات البحث: تتمحور توصيات الباحث في النقاط الثلاث التالية:

1 - ضرورة إعادة قراءة كتاب (ألف ليلة وليلة) قراءة متأنية، وضرورة تصنيفه، واستخراج القصص الدينية والفتوحات الإسلامية، واستخراج الشعر الديني والشعر الوعظي، وجعلها في كتب مستقلة.

2 - التأكيد على أن كتاب ألف ليلة ليس كتاب ترف ولهو، إنما يحتوي على مئات القصص الدينية والإسلامية، ومئات الأبيات الشعرية في الوعظ والإرشاد، والتي نحن في أمس الحاجة إليها.

3 - لما للتراث الشعبي والقصصي من أهمية في حياة الشعوب، فإن كتاب ألف ليلة وليلة يجب توظيفه تربوياً للاستفادة من قيمه الدينية والوعظية المستمدة من التراث.

هوامش البحث:

- 1- (المعجم المفصل في علم العروض والقافية وفنون الشعر، إعداد الدكتور إميل بديع يعقوب، دار الكتب العلمية بيروت لبنان، ط1، 1991 م) ص 276
- 2- لسان العرب، للعلامة أبي الفضل جمال الدين محمد بن مكرم ابن منظور الأفرقي المصري، باب حَكَيَّ ، ط3، 1994 م، دار صادر، بيروت لبنان.
- 3- (المرجع السابق، مؤسسة الزين للطباعة والنشر، بيروت لبنان ص 2).
- 4- (مرجع سابق، مقدمة ألف ليلة وليلة، مؤسسة الزين للطباعة والنشر، بيروت لبنان، ص 3).
- 5- (مرجع سابق، مقدمة ألف ليلة وليلة، مؤسسة الزين للطباعة والنشر، بيروت لبنان، ص 3).
- 6- السموأل: هو السموأل بن غريص بن عاديا بن رفاعة بن الحارث الأزدي، الشاعر جاهلي، ضُرب به المثل في الوفاء، كان ذا بيان وبلاغة وأحد أكثر الشعراء شهرة، عاش في القرن السادس الميلادي ومات في أواخره، وذهب الزركلي إلى أنه توفي نحو 65 قبل الهجرة، أي نحو 560 م ، الأعلام (قاموس تراجم لأشهر الرجال والنساء من العرب والمستعربين والمستشرقين) خير الدين الزركلي ، ج 3 ، ص 140 ، دار العلم للملايين .
- 7- ديوان السموأل ص 66، صنعه أبي عبد الله نبطويه ، تحقيق وشرح دكتور واضح الصمد ، ط 1 ، مكتبة لسان العرب ، دار الجيل ، بيروت / لبنان ، 1996 م .
- 8- الطغرائي: مؤيد الدين أبو إسماعيل الحسن بن علي بن محمد بن عبد الصمد الدولي الكناني نسباً، الأصبهاني مولداً في 455 هـ / 1061 م، قُتل سنة 513 هـ / 1121 م، وقد جاوز الستين، أعلام الزركلي، ج 2، ص 246.
- 9- الشنفرى: هو ثابت بن أوس . وليس أوس . الأزدي، شاعر جاهلي من فحول الطبقة الثانية، ويعد من فُتاك العرب، ولد في جزيرة العرب بالقرن الخامس، نشأ في قبيلة فُهم العدنانية، مات سنة 70 قبل الهجرة النبوية، 525 م، أعلام الزركلي، ج 5، ص 85.
- 10- ديوان الطغرائي، ص 301، تحقيق دكتور علي جواد الطاهر (أستاذ سابق بجامعة بغداد) والدكتور يحيى الجبوري (أستاذ بجامعة قطر)، ط 2، مطابع الدوحة الحديثة / قطر، 1406 هـ / 1986 م.
- 11- حاتم الطائي: حاتم بن عبد الله بن سعد بن الحشرح الطائي القحطاني، أبو عدي، شاعر وفارس وجواد، جاهلي، يضرب المثل بجموده، من أهل نجد، مات في عوارض 46 قبل الهجرة / 578 م، أعلام الزركلي ج 2، ص 151.
- 12- المستطرف في كل فن مستظرف ج 1، ص 302، تأليف شهاب الدين محمد بن أحمد الأبهسي، طبعة جديد ومنقحة بإشراف المكتب العالمي للبحوث، منشورات دار مكتبة الحياة، بيروت / لبنان 1995 م.
- 13- ابن الحجاج: هو أبو عبد الله الحسين بن أحمد بن محمد بن جعفر بن محمد بن الحجاج النيلي البغدادي، ولد ببغداد عام 330 هـ / 041 م ، في أسرة شيعية ، ومات ببلدة النيل بين الكوفة والبصرة بالعراق في 27 جمادى

الأخرة 391 هـ / 24 مايو 1001 م ، له ديوان شعر ضخم جُمع في أربعة مجلدات وقام بتحقيقه سعيد الغانمي ، جمع فيه شعره الذي مدح به الملوك والأمراء مع ميله إلى المجون والخلاعة الممزوجة بالدُعابة والمرح، أعلام الزركلي ج 2 ، ص 231 .

14- علي بن أبي طالب: هو أمير المؤمنين علي بن الحسين بن علي بن أبي طالب كرم الله وجهه، زين العابدين، الهاشمي، القرشي، أبو الحسن أحد من كان يضرب بهم المثل في الحلم، مولده بالمدينة المنورة، وتوفي بها عام 61 هـ، ينظر أعلام الزركلي ج 4، ص 227.

15- ديوان أمير المؤمنين الإمام علي بن أبي طالب، رضي الله عنه وكرم الله وجهه، رصد، طبعة مصححة ومنقحة على الرواية الصحيحة، جمع وترتيب عبد العزيز الكرم، ط 1، 1409 هـ / 1988 م.

16- ديوان أمير المؤمنين الإمام علي بن أبي طالب، رضي الله عنه وكرم الله وجهه . ص 184.

17- المرجع السابق ص 93.

18- المرجع السابق ص 64.

19 الإمام الشافعي: هو محمد بن إدريس بن العباس بن عثمان بن شافع الهاشمي القرشي المطلبي (أبو عبد الله) أحد الأئمة الأربعة عند أهل السنة، وإليه تُسبب الشافعية كافة، ولد في غزة بفلسطين عام 150 هـ . 767 م، زار بغداد مرتين، وقصد مصر عام 199 هـ، وبها كانت وفاته سنة 204 هـ . 820 م، أعلام الزركلي ج 6، ص 26.

20 تُنسب هذه الأبيات للإمام الشافعي، ولكنها غير مثبتة في ديوانه الشعري بتحقيقاته المختلفة،

21- ديوان الشافعي، ص 74، حبر الأمة وإمام الأئمة الإمام أبي عبد الله محمد بن إدريس الشافعي، ص، رضي الله عنه، ص، تحقيق محمد عبد المنعم خفاجي، مكتبة الكليات الأزهرية، ط 2، 1405 هـ / 1985 م.

22-المرجع السابق ص 81.

23- المرجع السابق ص 60، والبيتان في حلية الأولياء لأبي نعيم عبد الله الأصبهاني ج 9، ص 140 كما في الديوان.

24 أحمد بن فارس: هو أبو الحسين أحمد بن فارس بن محمد بن حبيب الرازي شاعر كبير من شعراء القرن الرابع الهجري، يرجح المؤرخون مولده عام 312 هـ ، ومات سنة 395 هـ ، الأعلام للزركلي 1 / 184 .

25- أحمد بن فارس (حياته وشعره وآثاره)، تصنيف هلال ناجي، ص 29، مطبعة المعارف بغداد، 1970 م.

26- كتاب الإمام بالإعلام فيما جرت به الأحكام لمحمد بن القاسم بن محمد النويري، ج 6، ص 128

27- المتني: المتني: أحمد بن الحسين بن الحسن بن عبد الصمد الجعفي الكوفي الكندي، أبو الطيب المتني، الشاعر الحكيم، وأحد مفاخر العرب في الأدب، صاحب الأمثال السائرة و الحكم البالغة، ولد بالكوفة، ونشأ بالشام، ومات عام 354 هـ ، ينظر أعلام لبيبا 1: 115 .

28- شرح ديوان المتني، ص 908، عبد الرحمن البرقوقي ، نشر مؤسسة هنداوي ، 2017 م .

- 29- التهامي: هو أبو الحسن علي بن محمد التهامي، من شعراء القرن الرابع الهجري، ولد بمكة المكرمة في حدود عام 360 هـ ، قُتل في القاهرة في 9 جمادى الأولى سنة 416 هـ ، من ديوان الشاعر ص 11 .
- 30- ديوان أبي الحسن علي بن محمد التهامي التهامي، ص 308، رقم القصيدة 47، تحقيق الدكتور محمد بن عبد الرحمن الربيع، مكتبة المعارف، الرياض بالمملكة العربية السعودية، ط 1 ، 1402 هـ / 1982 م .
- 31- أبو نواس: هو الحسن بن هانئ بن عبد الأول بن صباح الحكمي بالولاء، شاعر العراق الأول في عصره، ولد في الأهواز من بلاد خورسان عام 146 هـ ت 763 م ، نشأ بالبصرة ، ورحل إلى بغداد ، وخرج إلى دمشق ، ومنها إلى مصر ، ثم عاد إلى بغداد وبقي بها إلى أن توفي سنة 198 هـ . 814 م ، أعلام الزركلي ج 2 ، ص 225 .
- 32- ديوان الحسن بن هانئ، ص 458، حققه وضبطه وشرحه أحمد عبد المجيد الغزالي، راجعه وفهرسه أحمد إبراهيم زهوة، دار الكتاب العربي، بيروت / لبنان 2007 م.
- 33- ديوان أبو نواس ص 619.
- 34- المرجع السابق، ص 620.
- 35- المرجع السابق، ص 619.
- 36- ديوان بشار بن برد، جمعه وشرحه وكملة وعلق عليه فضيلة العلامة سماحة الأستاذ الإمام الشيخ محمد الطاهر بن عاشور، ص 324، ج 1 الجزائر 2007 م.
- 37- المرجع السابق 326.
- 38- تعليق المُحقق على القصيدة بديوان بشار بن برد 324.
- 39- الحطيئة: هو جرول بن أوس بن مالك العبسي (أبو مليكة) شاعر مُخضرم أدرك الجاهلية والإسلام ، كان هجاءً عنيفاً ، لم يكذب يسلم من لسانه أحد ، وهجا أمه وأباه ونفسه ، وأكثر من هجا الزُّبرقان بن بدر ، فشكاه إلى عمر بن الخطاب ، فسجنه عمر بالمدينة فاستعطفه بأبيات فأخرجه ونهاه عن هجاء الناس ، مات سنة 45 هـ .
- 665 م ، أعلام الزركلي ج 2 ، ص 118 .
- 40- لم أعثر على مصدر أو مرجع القصيدة فيما تيسر للباحث من المصادر والمراجع.
- 41- المتنبي: هو أحمد بن الحسين بن الحسن بن عبد الصمد الجعفي الكوفي الكندي، أبو الطيب المتنبي، الشاعر الحكيم، وأحد مفاخر العرب في الأدب، صاحب الأمثال السائرة و الحكم البالغة، ولد بالكوفة، ونشأ بالشام، ومات عام 354 هـ ، ينظر أعلام لبيبا 1:115 .
- 42- ديوان أبي الطيب المتنبي بشرح أبي البقاء العكبري المُسمى بالبيان في شرح الديوان، ضبطه وصححه ووضع فهرسه مصطفى السقا وإبراهيم الأبياري وعبد الحفيظ شلبي، ج 2 ، ص 303 ، مطبعة مصطفى البابي الحلبي بمصر 1355 هـ .
- 1936 م .



- 43- بَها الدين زهير: هو الشاعر الأيوبي زهير بن محمد بن علي المهلبي العنكي (بها الدين) ولد بمكة المكرمة عام 581 هـ . 1185 م ، اتصل بالملك الصالح أيوب بمصر فجعله من خواص كُتَّابه ، وظل حَظِيّاً عنده إلى أن مات بمصر سنة 656 هـ . 1258 م .
- 44- ديوان البهاء زهير، تحقيق محمد أبو الفضل إبراهيم ومحمد طاهر الجبلاوي، صد 237، ط 2 ، دار المعارف .
- 45- الحطيئة: هو الشاعر جرول بن أوس بن مالك العبسي (أبو مُليكة)
- 46- ديوان الحطيئة، اعتنى به وشرحه حَمْدو طَمَّاس ، صد 47 ، ط 2 ، 1426 هـ . 2005 م ، دار المعرفة للطباعة والنشر والتوزيع ، بيروت / لبنان .
- 47- الحريري: هو القاسم بن علي بن محمد بن عثمان (أبو محمد) الحريري البصري ، الأديب الكبير ، صاحب المقامات الحريريّة ، التي كتبها على لسان (أبي زيد السروجي) ، كان الحريري دميم الصورة وغزير العِلْم ، ولد بالشان وهي قرية فوق البصرة عام 446 هـ . 1054 م ، وبها توفى سنة 516 هـ . 1122 م ، أعلام الزركلي ج 5 ، صد 177 .
- 48- مقامات الحريري، المقامة الشعرية، صد 186، دار بيروت للطباعة والنشر، 1398 هـ . 1978 م .
- 49- المرجع السابق، المقامة الشعرية، صد 181 . 182 .